

	SOMMAIRE	
ENSEIRB © pk/enseirb/2003 v3.1	Les réseaux de terrain	≡\ 5≣i33

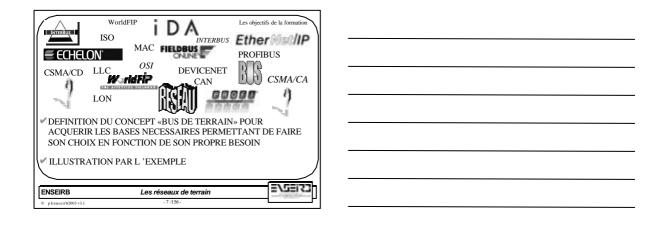
	Sommaire
P	ARTIE I : CONSIDERATIONS TECHNIQUES
1.	LES OBJECTIFS DE LA FORMATION
2.	QU'EST CE QU'UN BUS DE TERRAIN ?
3.	AVANTAGES ET INCONVENIENTS
4.	L'ANCETRE : LA BOUCLE DE COURANT 4-20 mA
5.	LA NORMALISATION DES BUS DE TERRAIN : UN
	ACCOUCHEMENT DIFFICILE
6.	LE DECOLLAGE DU BUS DE TERRAIN
7.	INFORMATIONS TECHNIQUES GENERALES SUR LES
	BUS DE TERRAIN. SOLUTION 0 : FF
	Toutes les marques et noms cliés dans ce document sont déposés & et/ou enregistrés Apar leur propriétaire respectif

ENSEIRB Les réseaux de terrain

p klenseirb 2003 v 3.1 - 3 / 156 -



Sommaire	
PARTIE II : ILLUSTRATION	
1. SOLUTION CAN	
2. SOLUTION ETHERNET	
PRISE EN COMPTE DE LA CONNECTIVITE A INTERNET	
CONCLUSION. PERSPECTIVES	
CONCLUSION. FERSPECTIVES	
ENSEIDR Les réseaux de terrain	
ENSEIRB	
\ <u>\</u>	
PARTIE I :	
LES BUS DE TERRAIN	
- CONSIDERATIONS TECHNIQUES -	
\	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© p.k/enseir/r2003 v3.1 - 5 /156-	
<u> </u>	
1. LES OBJECTIFS DE LA FORMATION	
1. LES ODJECTIFS DE LA FORMATION	
/\	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pklenseirh/2003 v3.1 - 6 /156-	

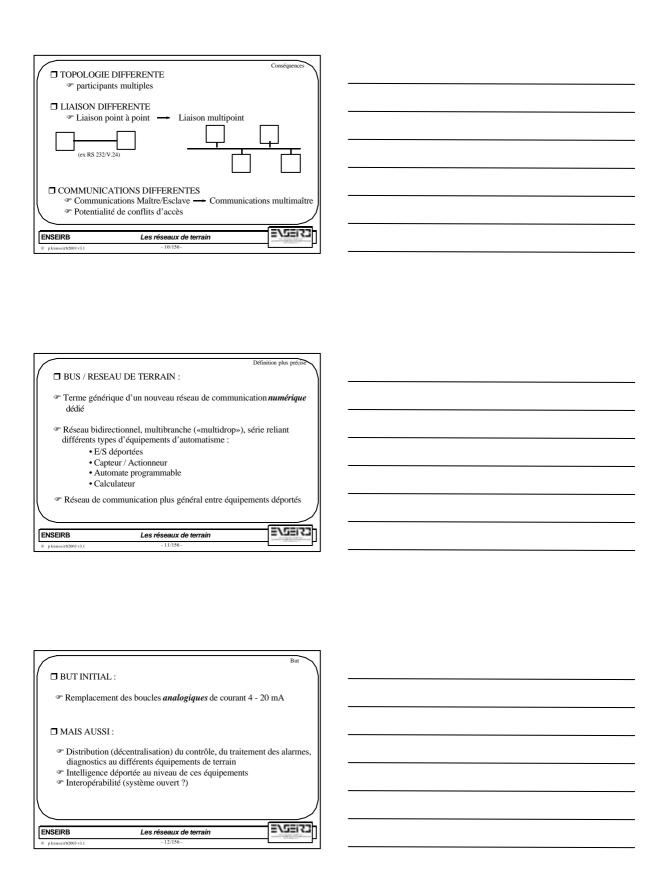


2.	QU'EST CE QU'UN BUS DE TERRAIN ?
ENSEIRB	Les réseaux de terrain
© pk/enseirb/2003	s v3.1 - 8 /156-

□ TERRAIN: indique quelque chose de limité ou délimité géographiquement (usine, atelier, voiture) □ BUS: au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble de conducteurs communs à plusieurs circuits permettant l'échange de données entre eux □ liaisons communes □ plusieurs circuits □ référence à la topologie de la configuration □ RESEAU: ensemble de lignes de communication qui desservent une même unité géographique □ niveau d'abstraction supérieur (gestion, diagnostics, maintenance)	ENSEIRB	Les réseaux de terrain
géographiquement (usine, atelier, voiture) BUS: au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble de conducteurs communs à plusieurs circuits permettant l'échange de données entre eux * liaisons communes * plusieurs circuits * référence à la topologie de la configuration RESEAU: ensemble de lignes de communication qui desservent une même unité géographique		1 & , ,
géographiquement (usine, atelier, voiture) BUS: au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble de conducteurs communs à plusieurs circuits permettant l'échange de données entre eux liaisons communes plusieurs circuits référence à la topologie de la configuration RESEAU: ensemble de lignes de communication qui desservent	un	0 0 1 1
géographiquement (usine, atelier, voiture) BUS: au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble de conducteurs communs à plusieurs circuits permettant l'échange de données entre eux Ilaisons communes plusieurs circuits		
géographiquement (usine, atelier, voiture) BUS: au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble de conducteurs communs à plusieurs circuits permettant l'échange de données entre eux * liaisons communes		référence à la topologie de la configuration
géographiquement (usine, atelier, voiture) BUS: au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble de conducteurs communs à plusieurs circuits permettant l'échange de données entre eux		
géographiquement (usine, atelier, voiture) BUS: au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble de conducteurs communs à plusieurs circuits permettant l'échange		
géographiquement (usine, atelier, voiture) BUS: au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble		1 1
géographiquement (usine, atelier, voiture)		•
	□BU	IS : au sens informatique industrielle, conducteur ou ensemble
	géo	ographiquement (usine, atelier, voiture)
'		
Définitions		

- 9 /156 -

© pk/enseirb/2003 v3.1



Construction (Fig.	
Conséquences immédiates	
\	
7.	
☐ Augmentation de l'efficacité (précision, formalisation des échanges	
entre équipements)	
☐ Diminution des coûts (réutilisation possible du câblage existant,	
moins de «filasse»)	
☐ Augmentation globale de la qualité	
Augmentation grobate de la quante	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkienseirb2003 v3.1 -13/156-	
]
\	
3. AVANTAGES ET INCONVENIENTS	
5. AVAINTAGES ET INCONVENIENTS	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkienseirb2003 v3.1 - 14/156-	
Avantages	
Avantages	
Avantages	
Avantages	
Avantages PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts	
Avantages PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX	
Avantages PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX	
Avantages PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage: 1 seul câble en général pour tous les	
Avantages PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage: 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement	
Avantages PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage: 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement Possibilité de réutiliser le câblage analogique existant dans certains	
PRINCIPAL AVANTAGE : Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage : 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement Possibilité de réutiliser le câblage analogique existant dans certains cas	
PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage: 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement Possibilité de réutiliser le câblage analogique existant dans certains cas Réduction du temps d'installation	
PRINCIPAL AVANTAGE : Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage : 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement Possibilité de réutiliser le câblage analogique existant dans certains cas	
PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage: 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement Possibilité de réutiliser le câblage analogique existant dans certains cas Réduction du temps d'installation	
PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage: 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement Possibilité de réutiliser le câblage analogique existant dans certains cas Réduction du temps d'installation	
PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage: 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement Possibilité de réutiliser le câblage analogique existant dans certains cas Réduction du temps d'installation Réduction du matériel nécessaire à l'installation	
PRINCIPAL AVANTAGE: Réduction des coûts REDUCTION DES COUTS INITIAUX Réduction massive du câblage: 1 seul câble en général pour tous les équipements au lieu d'un par équipement Possibilité de réutiliser le câblage analogique existant dans certains cas Réduction du temps d'installation	

REDUCTION DES COUTS DE MAINTENANCE

Complexité moindre donc moins de maintenance (fiabilité accrue)
Maintenance plus aisée : temps de dépannage réduit, localisation des pannes possibles grâce à des diagnostics en ligne («on line») donc à distance
Outils de test dédiés (analyseur...)
Flexibilité pour l'extension du bus de terrain et pour les nouveaux raccordements

Les réseaux de terrain

Avantages

=/2=123

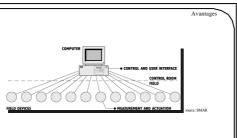
□ PERFORMANCES GLOBALES ACCRUES

ENSEIRB

- Précision: communications numériques: la donnée numérique transférée est sans erreur de distorsion, de réflexion... contrairement à un signal analogique
- Les données et mesures sont généralement disponibles à tous les équipements de terrain
- Communications possibles entre 2 équipements sans passer par le système de supervision
- La structure distribuée permet de faire résider des algorithmes de contrôle au niveau de chaque équipement de terrain (chaque noeud)
- Accès à des variables multiples pour un noeud

 ENSEIRB
 Les réseaux de terrain

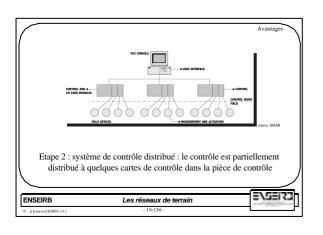
 0 p.kessein/2003 v3.1
 - 17/156

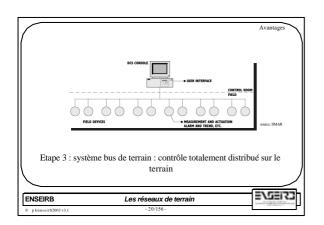


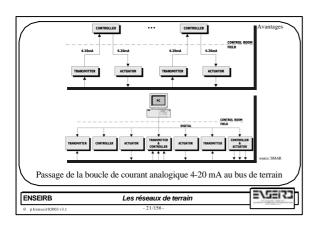
Etape 1 : système de contrôle direct : contrôle centralisé vers 1 seul ordinateur dans la pièce de contrôle

 ENSEIRB
 Les réseaux de terrain

 0 p kesseint/2003 v3.1
 -18/156-



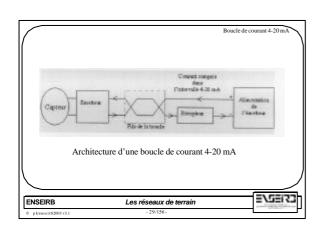


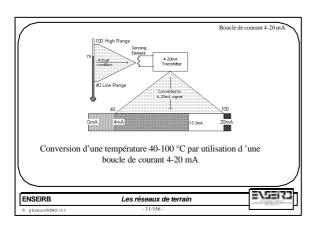


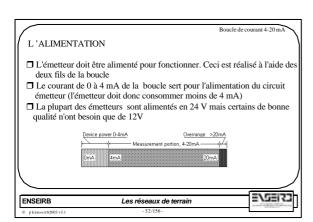
Avantages	
☐ AUTRES AVANTAGES	
☞ Interopérabilité importante grâce au soucis de standardisation	
(système ouvert) aux niveaux hard et soft ✓ Choix pour l'utilisateur final : prix, performances, qualité	
Le standard profite à l'utilisateur et non pas au vendeur	
✓ Possibilité de connexion d'équipements de différents fournisseurs	
respectant le même standard	
✓ Echange de données par des mécanismes standards (protocoles)	
de bloc fonctionnel aidant l'utilisateur à créer et superviser son bus	
de terrain Topologie physique ✓ Vue logique	
Topologie physique v ue logique	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkenseirb2003 v3.1 - 22/156-	
Inconvénients	
☐ Connaissances supérieures	
 Accès au bus : conflit, arbitrage, temps de latence Sécurité des informations transportées : gestion des erreurs 	
Topologie, longueur, débit	
Supports physiques ■ Suppor	
☐ Investissement en équipements et accessoires (monitoring, maintenance)	
- Cous apparenment superious	
☐ Compatibilité totale entre équipements de fournisseurs différents ?	
Choix entre solutions propriétaires et standards	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pk/enscirb/2003 v3.1 - 23/156-	
4 L'ANGETRE LA DOUGLE DE DE COUR ANTE	
4. L'ANCETRE : LA BOUCLE DE DE COURANT 4-20 mA	
4-20 mA	
I(
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkienseirb2003 v3.1 - 24/156-	

Boucle de courant 4-20 mA	
☐ La boucle analogique de courant 4-20 mA est l'ancêtre du réseau de	
terrain apparu dans les années 60	
terrain appart dans les années 60	
☐ C 'est donc un réseau de transmission de données analogiques	
☐ Il n ' a pas été complètement normalisé (notamment au niveau	
connectique)	
\	
ENSEIDR Les réseaux de terrain	
LISTES LES TESCAUX de LETTAIT	
© p kienseirb/2003 v3.1 - 25/156 -	
Boucle de courant 4-20 mA	
\	
BUT	
La boucle de de courant 4-20 mA est un moyen de transmission permettant	
de transmettre un signal analogique sur une grande distance sans perte ou	
modification (notable) de ce signal	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© p k/enseirb2003 v3.1 - 26/156 -	
Boucle de courant 4-20 mA	
\(\lambda\)	
☐ On a toujours eu un besoin de transmettre un signal analogique depuis le	
capteur (analogique)	
☐ Au début les ingénieurs ont eu de grandes difficultés à trouver un signal	
électrique qui pouvait être transmis sur des fils sans introduire des erreurs.	
L'utilisation d'une simple variation de tension n'était pas assez fiable car un	
changement dans la longueur et la résistance des fils avait pour conséquence de modifier la valeur mesurée	
consequence de modifier la valeur mesuree	
☐ Lorsque la boucle 4-20 mA est arrivée, elle est rapidement devenue le	
standard car elle a pu être très précise et ne pas être affectée par la résistance	
des fils et par les variations de la tension d'alimentation	
1) 1	
ENSEIRB Les réseaux de terrain 9. skensiti/2003 v.l.1 -27/156 -	

Boucle de courant 4-20 mA	
REALISATION	
☐ Pour réaliser la boucle 4-20 mA, il faut au moins 4 éléments :	
✓ l'émetteur ✓ l'alimentation de la boucle	
✓ les fils de la boucle	
√ le récepteur	
☐ Ces 4 éléments sont connectés ensemble pour former une boucle	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© p kienseirb2003 v3.1 - 28/156 -	

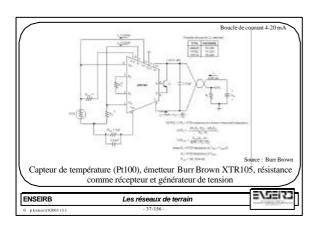


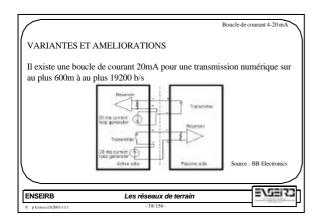


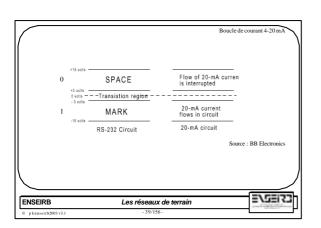


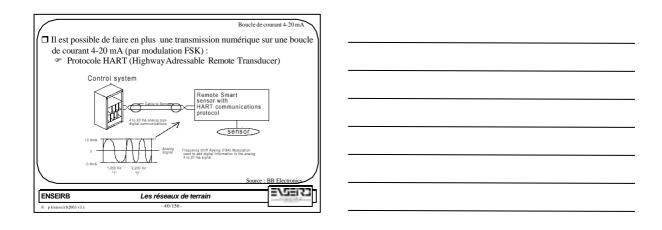
ENSEIRB	Les réseaux de terrain	=75=153
☐ Il y a quatre c • très faible r • bonne prote • ne pas subi • avoir égale la boucle in	onditions pour le choix de ces fils :	asses rendraient
	ent tous les composants ensemble	
LES FILS DE L		de courant 4-20 mA
	Boucle	de courant 4-20 mA

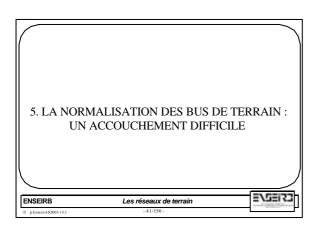
	1
Boucle de courant 4-20 mA	
LE RECEPTEUR	
☐ On a au moins un récepteur dans la boucle (afficheur digital, une table d'enregistrement)	
☐ Ils se comportent tous comme une charge résistive	
☐ Il peut y avoir plus d'un récepteur dans la boucle tant qu'il y a assez de tension pour alimenter la boucle	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
	1
Boucle de courant 4-20 mA	
☐ Si l'on prend par exemple une résistance d'entrée de 250 ohms pour un récepteur, on perdra 5V à cause de la tension développée aux bornes de la résistance pour un courant de 20 mA	
☐ De même un courant de 4 mA causera une chute de tension de 1 V	
☐ Si l'on prend trois récepteurs avec une résistance d'entrée égale à 250 ohms, on aura une perte total de tension maximale de 3x5 = 15V pour un courant de boucle de 20 mA	
☐ L'alimentation de la boucle devra fournir ces 15V en plus de la tension	
nécessaire pour le fonctionnement de l'émetteur et des pertes (négligeables) dues à la résistance du fil.	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkenscirt/2003 v3.1 - 35/156-	
	-
Boucle de courant 4-20 mA	
INTALLATION ET TESTS DE LA BOUCLE	
Pour installer la boucle, il suffit de relier en série l'émetteur, l'alimentation et le récepteur avec le fil	
☐ Après avoir alimenté la boucle et avoir inséré un milliampèremètre, on doit	
lire un courant d'une valeur comprise entre 4 et 20 mA dépendant de la sortie de l'émetteur	
☐ Il existe des appareils pour tester la boucle affichant précisément le courant de la boucle qui simule l'émetteur ou le récepteur	
)	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkeaseirb2003 v3.1 - 36/156-	



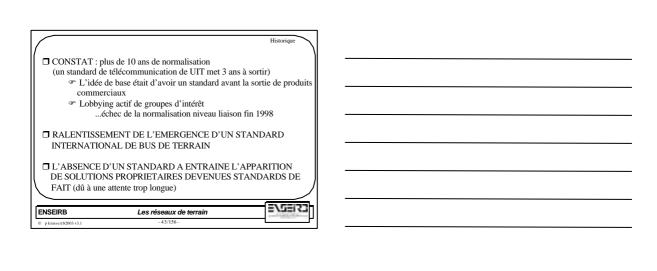


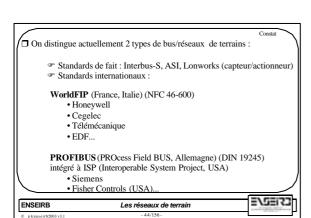


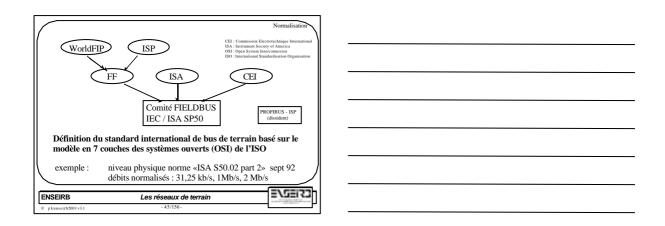




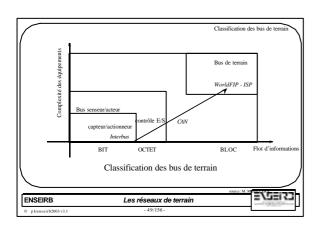
	History	Historique
60' : 70' : 80' :	Process de contrôle de capteurs de pression (USA) Apparition du standard boucle analogique 4-20 mA (11 ans Boom des processeurs - contrôle centralisé Contrôle distribué - capteurs intelligents - réseau de terrain début de la normalisation WorldFIP (World Factory Information Protocol, Europe) et	uin
	ISP (Interoperable System Project, USA) fusionnent pour donner la Fieldbus Foundation (FF) couche physique: sept 1992 couches liaison, application: prévues fin 1998 n	
	codenes naison, appredaon : provides nin 1770 n	
ENSEIRB	Les réseaux de terrain -42/156-	NGER2)

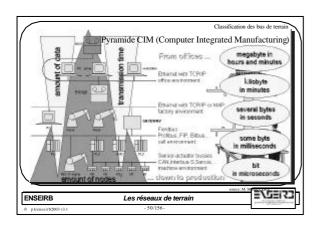


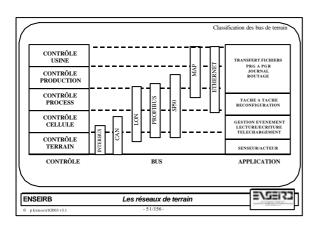


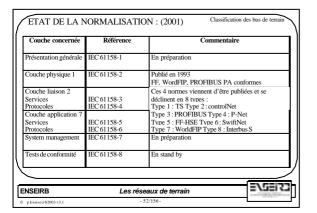


		Un premier bilan	\backslash
PREMIER BILAN :		1	
☐ Cohabitation entre d	es standards de fait et des standards in	ternationaux	
(Analogie avec Inter	rnet et les protocoles réseaux de l'UIT	-T)	
	ent de l'offre bus de terrain : seuls dev	raient subsister	
	reconnus par tous		
_	ation de l'offre : le modèle OSI est le	modèle de	
référence	ur l'utilisataur final da s'y ratrouver e	do foire la	
	our l'utilisateur final de s'y retrouver e érennité assurée ?)	de faire le	
boli choix (pe	erennite assuree !)		
☐ Problèmes de compa	atibilité possible au niveau utilisateur	oour des	
	ts différents ayant les mêmes caractér		
	conserver le client ?)	· /	/
ENSEIRB	Les réseaux de terrain	=\S=i23	
© pk/enseirb/2003 v3.1	- 46/156 -	201122	
	Classification (Classification)	on des bus de terrain	7
/	Classifican	on des bus de terrain	\backslash
		ì	
☐ Généralement, on	regroupe sous le terme «bus de terrair	» tous les bus	
de communication in	dustriels		
5 0 - 41 - 41 41	1-36.16		
	moins par complexité décroissante :	24	
	sine : réseau local industriel basé sur I		
	ou TOP (se rapproche du réseau local terrain («Feld Bus»)	IP)	
	oas niveau («Sensor Aktor Bus») :		
	pteur/actionneur		
ous eu	MAP : Manu	factoring Automation Protocol	
I\	IP : Intern		//
			/
		EVZEISZ	1
ENSEIRB	Les réseaux de terrain]
© pk/enseirb/2003 v3.1	- 4 // 156 -		
	Classificati	on des bus de terrain	
☐ Bus de terrain :		/	
	nvoi de trames de qq. diz. d'octets à 25	66 octets	
	réaction de qq. ms à qq. diz. de ms		
	nités intelligentes qui coopèrent dans l	exécution de	
	popération de tous les nœuds)		
	rations Maître/Esclave ou Multimaître		
Possibilite	d'accès au niveau inférieur (capteur/a	cuomieur)	
☐ Bus capteur/actionne			
	eux des noeuds à intelligence limitée o	u nulle	
	action primordial		
	u nombre de données à faire circuler s		
unique, fixe,	cyclique (Interbus) ou trame avec pro		/
	CAN : Control		
ENSEIRB	Les réseaux de terrain	=\S≣(₹3]
	- 48/156 -		4 (



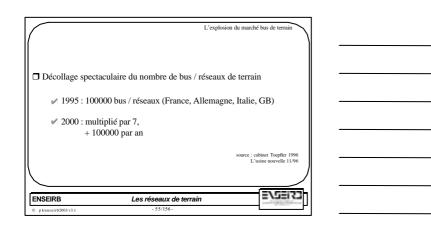


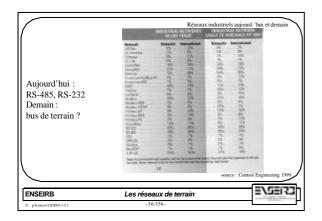


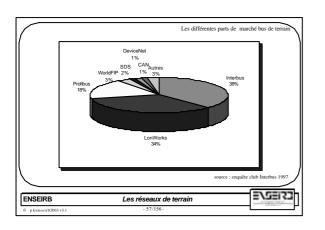


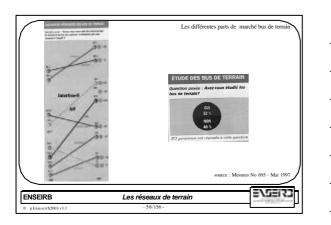
Norme internationale	Bus concernés	Classification des bus de terrain			
IEC 62026	AS-i		\I		
	DeviceNet SDS				
	LON (en cours)				
IEC 61158	ControlNet				
	PROFIBUS				
	FF-HSE WorldFIP				
	Interbus				
EN 50295	As-i				
EN 50170	PROFIBUS				
	WorldFIP				
	FF-H1				
	ControlNet (en cours)				
EN 50254	PROFIBUS-DP				
	WorldFIP				
EN 50325	Interbus DeviceNet		JI		
EN 30323	SDS	BUS ET NORMES : (2001)	/		
	CANopen (en cours)	BUS ET NORMES . (2001)			
	-	=1 =====	1		
₹B	Les réseaux de	terrain			
irb/2003 v3.1	- 53/156 -		1		

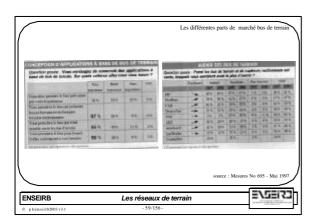
6.	LE DECOLLAGE DU BUS DE TE		
ENSEIRB	Les réseaux de terrain	E/ZEIZZ	











Les professionnels intéressés par le bus de terrain

$\hfill \ensuremath{\square}$ 3 CATEGORIES DE PROFESSIONNELS INTERESSES :

- Consommateurs : ceux qui ont à travailler sur une installation utilisant un bus de terrain et qui y sont transparents
- Fintégrateurs de système utilisant un bus de terrain
- Producteurs, fournisseurs : ceux qui fournissent des équipements se connectant sur un bus de terrain

ENSEIRB	Les réseaux de terrain	=/5=133
© p k/enseirb/2003 v3.1	- 60/156 -	

7. INFORMATIONS TECHNIQUES GENERALES SUR LES BUS DE TERRAIN

Les réseaux de terrain

ENSEIRB

ENSEIRB

© pk/enseirb/2003 v3.1

Le modèle OSI

Un bus de terrain est un système de communication dédié:

Respect du modèle d'interconnexion des systèmes ouverts
(OSI) de l'Organisation de Standardisation Internationale (ISO)
(ISO 7498 1983)

Le modèle OSI est une base de référence pour identifier et séparer les différentes fonctions d'un système de communication (vue de l'esprit, modèle logique)

Un réseau de communication est basé sur une structure en couches

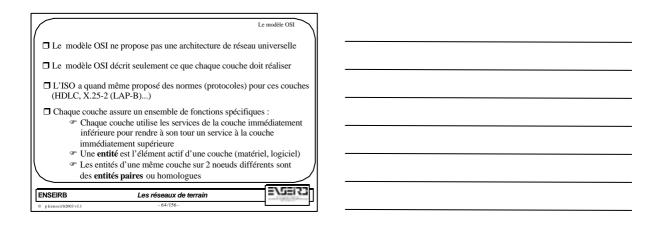
Les réseaux de terrain

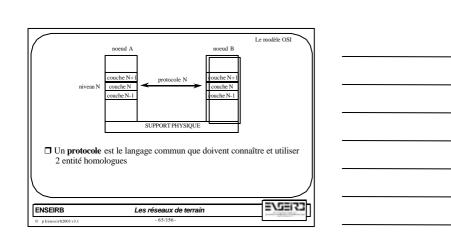
Le modèle OSI

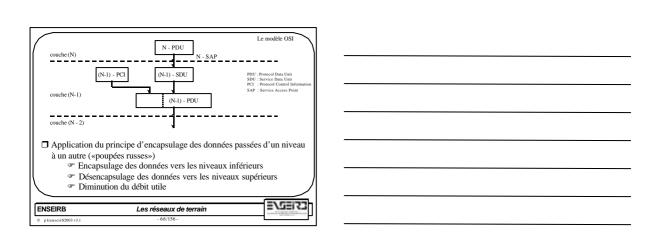
E/25173

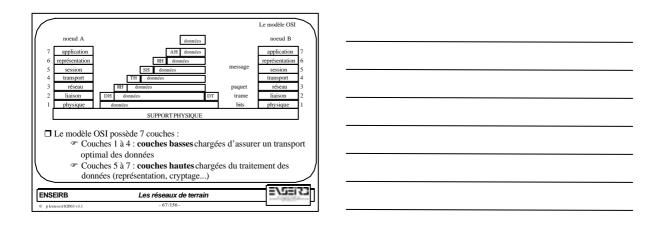
- ☐ Le modèle OSI est un modèle hiérarchique à plusieurs couches ou niveaux :
 - "Une couche est créée quand un niveau d'abstraction est nécessaire
 - Thaque couche exerce une ou plusieurs fonctions précises
 - Le choix des frontières entre chaque couche doit limiter le flux de données échangées
 - Le nombre de couches doit être suffisant pour éviter de faire cohabiter dans une même couche des fonctions trop différentes

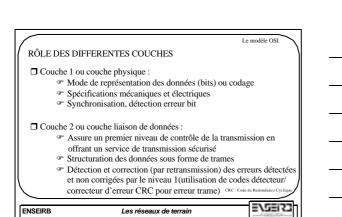
MODELE OSI A 7 COUCHES («LAYERS»)





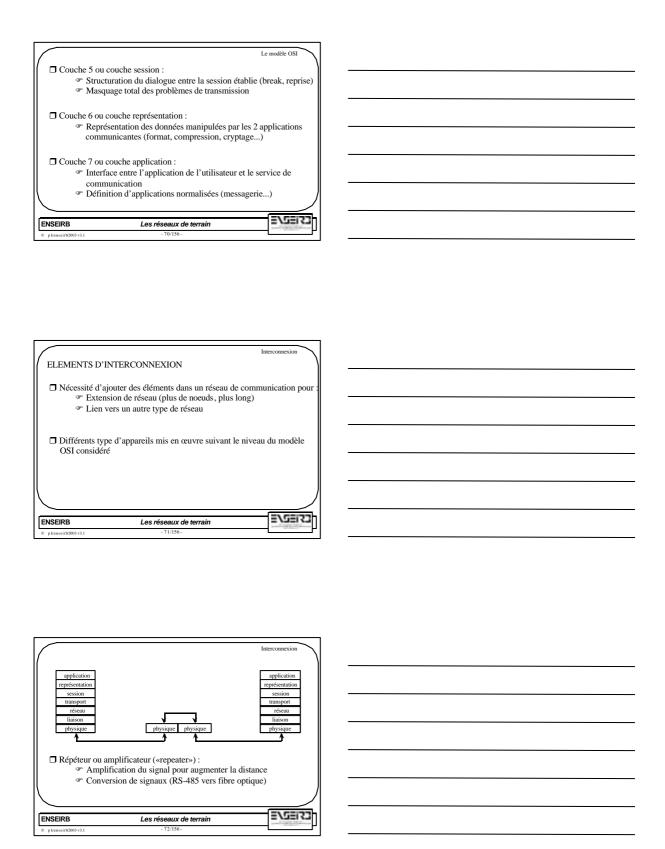


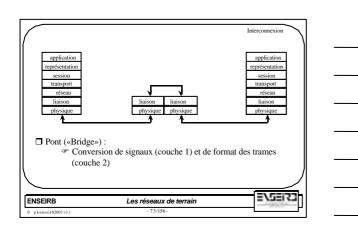


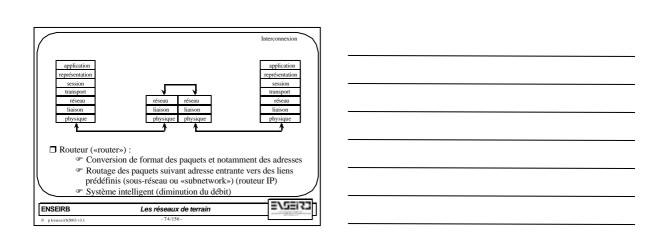


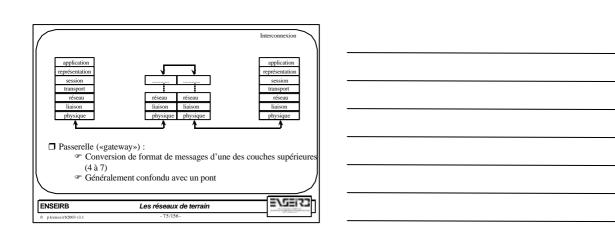
© pk/enseirb/2003 v3.1

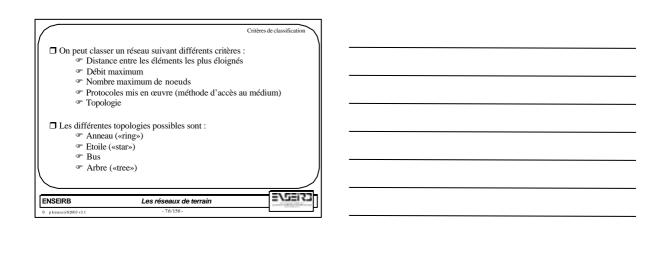
	Le	modèle OSI
□ Cou	iche 3 ou couche réseau :)
2 00.	 Routage et acheminement des données formatées en à travers les différents noeuds du réseau (notion d'a 	
	F Gestion de la congestion dans le réseau	
☐ Cou	iche 4 ou couche transport :	
	Gestion du dialogue entre les 2 noeuds actifs	
	Formatage des données sous forme de messages ada	aptés au
	niveau 3 * Deux modes de connexion :	
	- mode connecté : connexion de bout en bout sé	écurisé avec
	multiplexage de voies possible	í
	- mode non connecté : service datagramme non	fiable
ENSEIRB	Les réseaux de terrain	E/25E133
© pk/enseirb/200		and the state of t

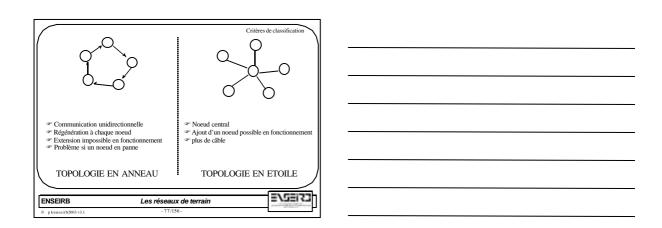


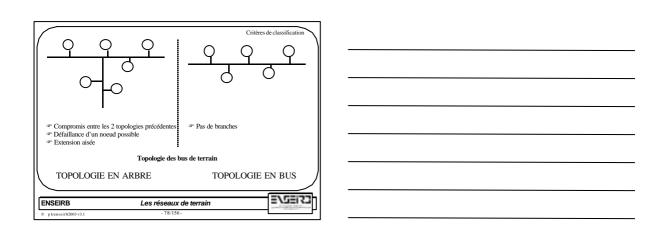


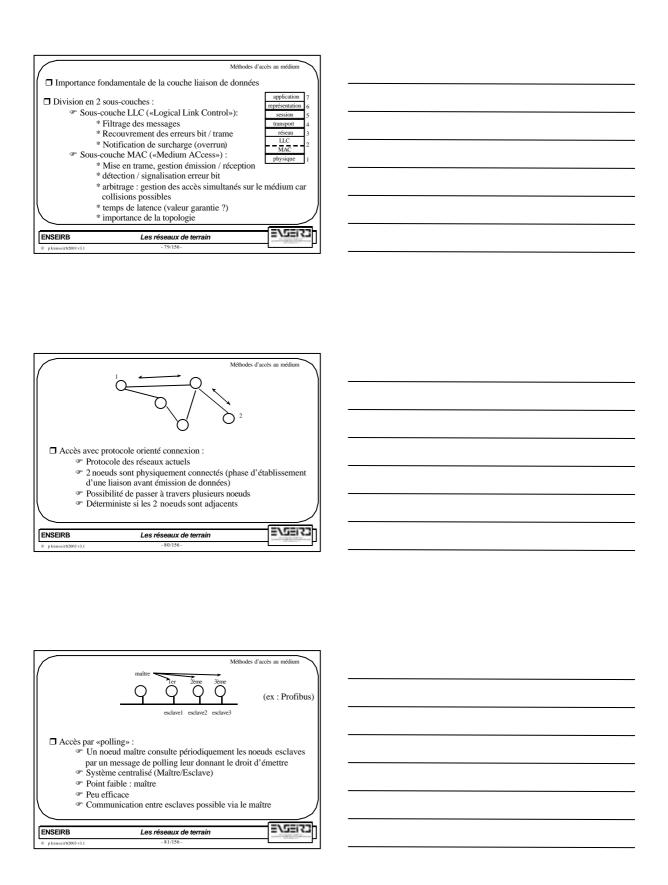


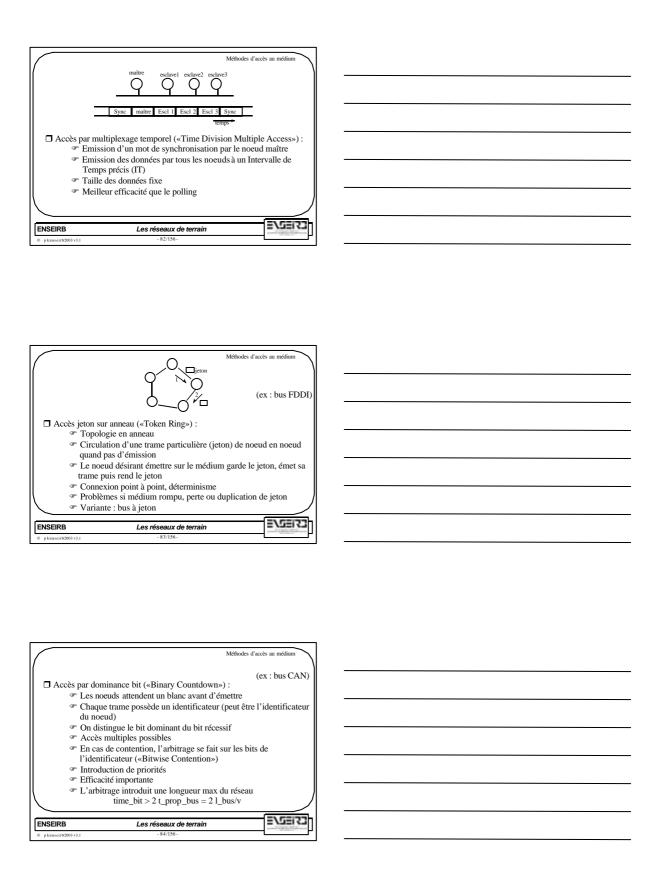


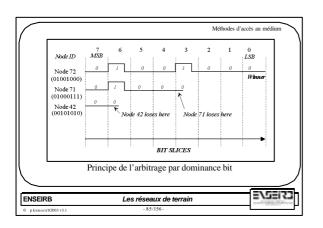


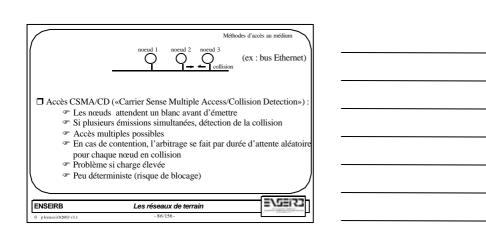


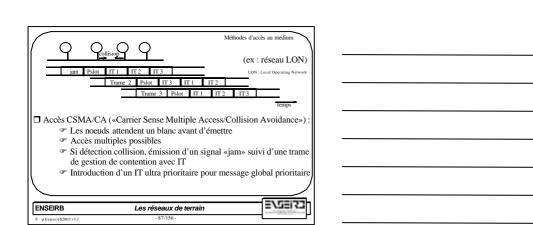


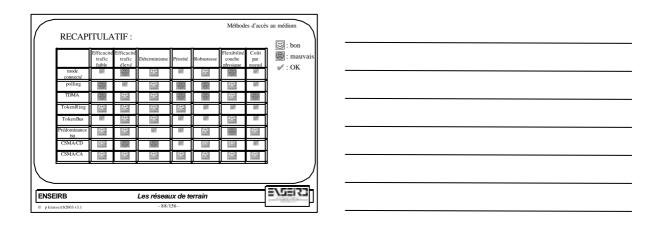


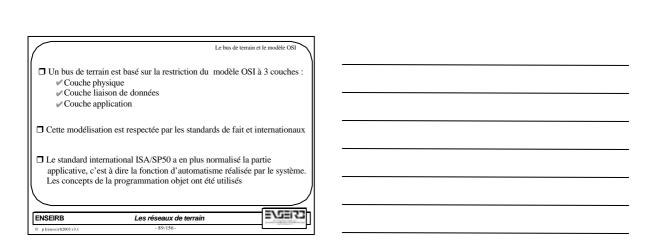


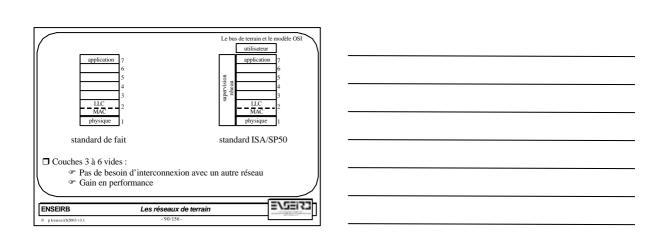




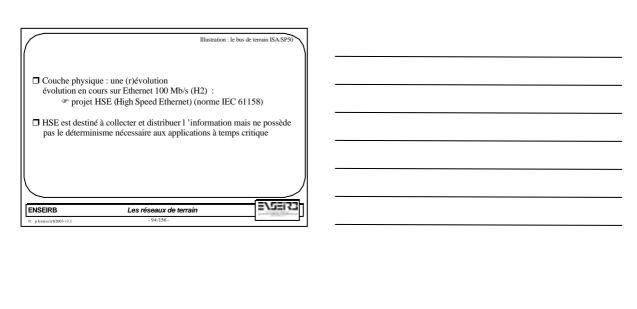


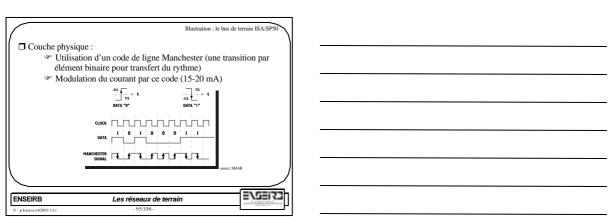






	1
Le bus de terrain et le modèle OSI	
☐ Le bus de terrain ISA/SP50 possède en plus :	-
 Une couche utilisateur : Implémentation d'une stratégie de contrôle global distribué 	
modélisée sous forme de blocs fonctionnels («function block») * Mise en place d'une base de données répartie distribuée sur le	
réseau pour le contrôle et l'acquisition	
→ Bloc supervision («system and network management»):	
* Configuration, monitoring, contrôle des ressources du réseau	
ENSCIDE Los récognis de terrain	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
	1
EIEI DRIIC	
FIELDBUS	
SOLUTION 0 : FF	
ENCEIDR Les réseaux de terrain	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
	1
Illustration : le bus de terrain ISA/SP50	
DESCRIPTION DU STANDARD INTERNATIONAL ISA / SP50	-
☐ Tous les équipements connectés au médium ont les mêmes paramètres	
Couche physique	
☐ Couche physique : Reprise du standard CEI (IEC 1158)	
 Echange de données série, SYN, half duplex Médium : paire torsadée blindée (FO, radio : à l'étude) 	
 3 débits normalisés: 31.25 Kb/s (H1), 1Mb/s, 2.5 Mb/s Topologie: bus, arbre (31.25 Kb/s seulement), point à point avec 	
résistance de terminaison 150Ω	
 ✓ Nombre de noeuds max : 32 ✓ Téléalimentation possible 9-32 V DC 	
2/5/27	
ENSEIRB Les réseaux de terrain ⊕ p keascirb2003 v3.1 - 93/156	





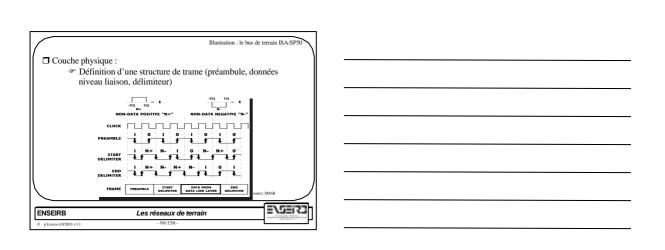
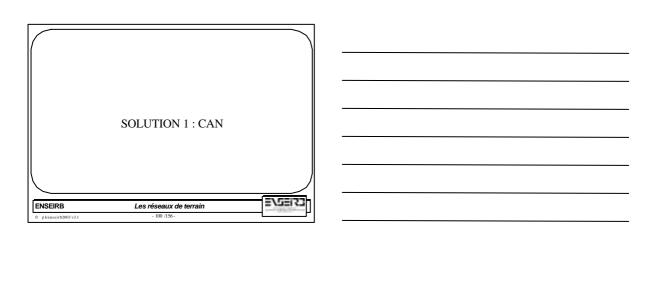
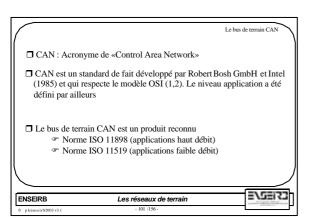
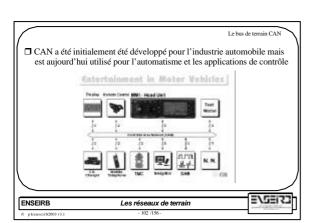
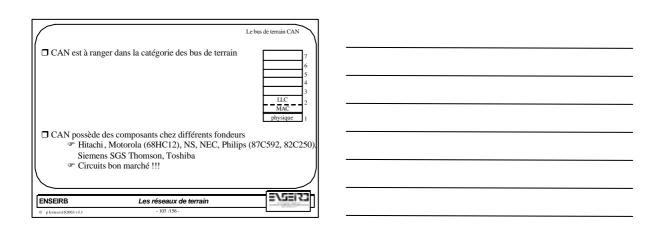


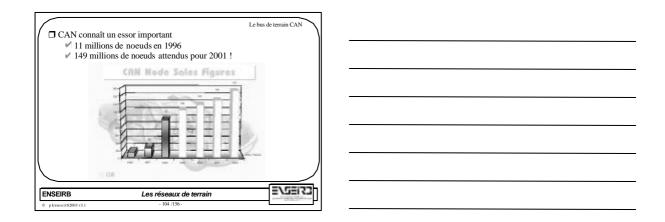
Illustration : le bus de terrain ISA/SP50	
The Couche haison MAC. The Un noeud maître actif, des noeuds esclaves (ont le droit seule-	-
ment de répondre au maître)	
Accès au médium par polling avec jeton : on peut avoir plusieurs maîtres déclarés, seul le maître ayant le jeton est le maître élu	
pour interroger les noeuds esclaves (pas de contention)	
 Chaque trame possède les adresses source et destination Code CRC 16 bits pour détection des erreurs 	
•	
☐ Couche liaison LLC (en cours de normalisation): Définition de 2 types de message:	
* Message opérationnel : faible volume, temps critique (variable,	
contrôle) * Message de fond («background»): fort volume, non temps	
critique (configuration, diagnostics)	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkienseirbz003 v3.1 - 97/156-	
Illustration : le bus de terrain ISA/SP50	
1	
☐ Couche application : 2 types de connexion définis :	
* Modèle Client / Serveur: transfert de données acyclique entre 2	
applications	
* Modèle Producteur / Consommateur («publisher / subscriber») : transfert de données cyclique entre 2 applications (contrôle	
capteur/actionneur)	
1	
BUS DE TERRAIN EN COURS DE NORMALISATION	
(couche liaison adoptée fin 1997 !!!)	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkiescirb2003 v3.1 - 98/156-	
PARTIE II :	
LES BUS DE TERRAIN	
- ILLUSTRATION -	
ENSEIDR Les réseaux de terrain	
ENSEIRB	

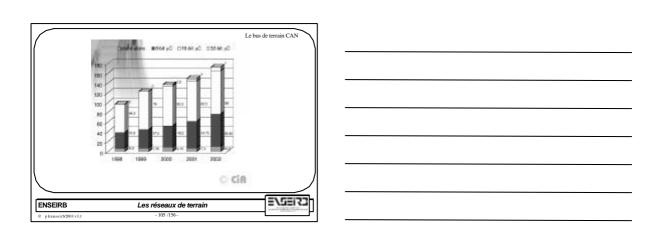


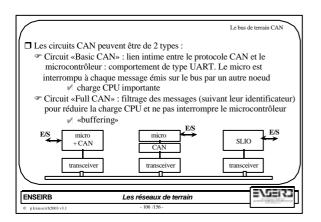


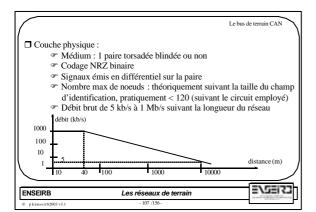


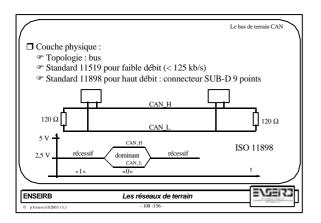


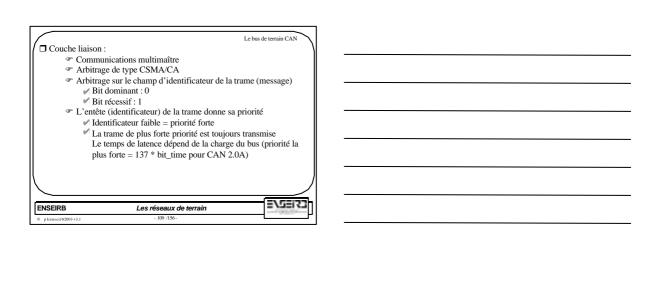


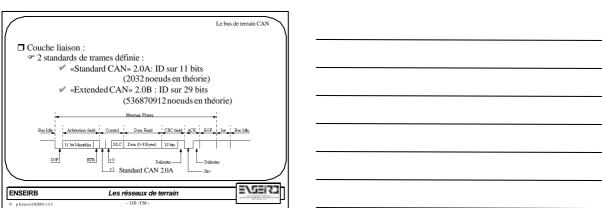


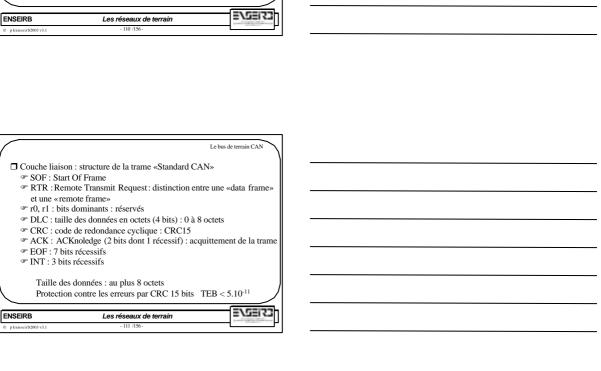




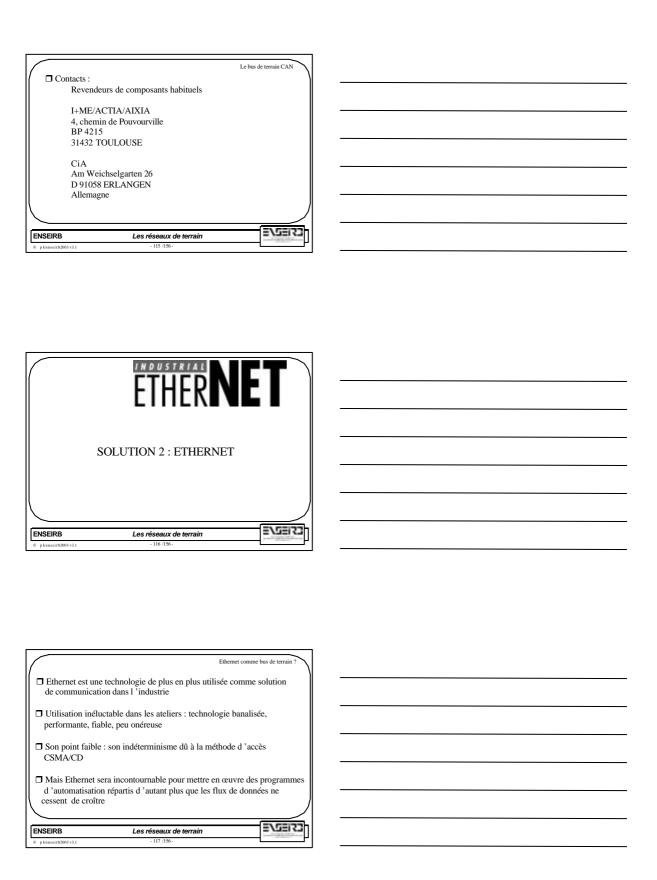


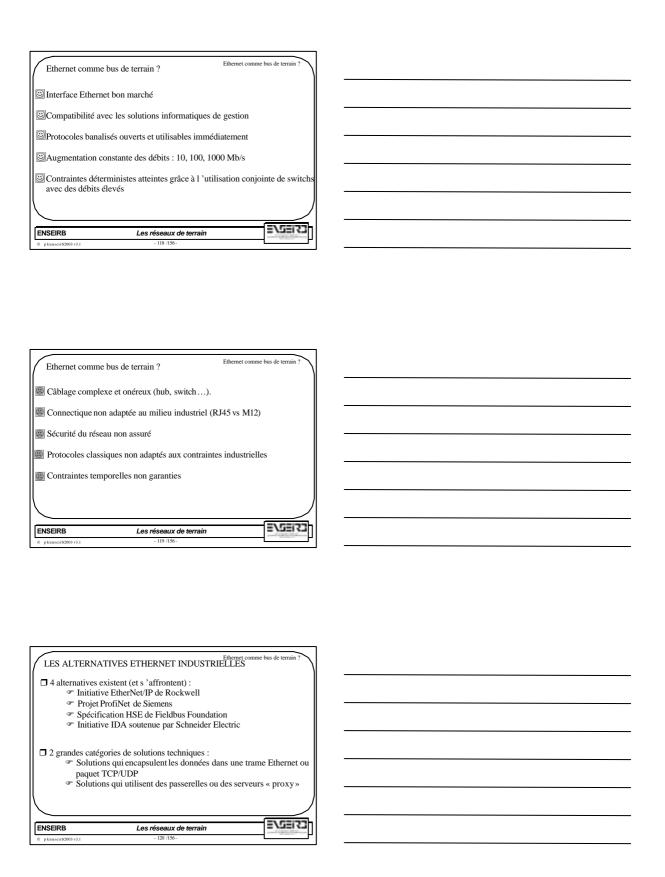


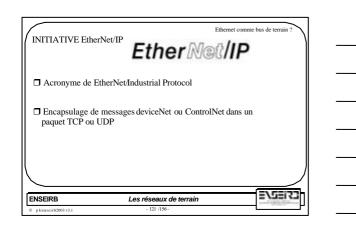


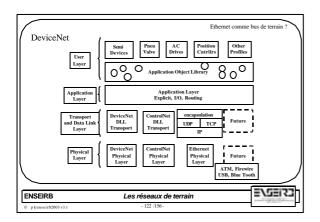


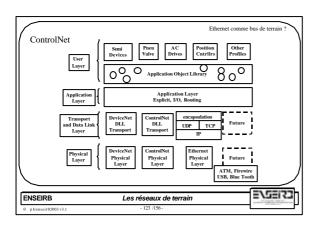
Le bus de ten	terrain CAN
☐ Couche liaison : différents types de trames sont définis	
 «data frame» : trame de données «remote frame» : trame de demande d'émission de donnée 	ées par un
noeud	
* «error frame» : trame d'erreur	
- 0 1 " "	
☐ Couche application :	
Différents types de couches application pour CAN existen	ent
actuellement Gestion par le CiA: «CAN in Automation group»	
Costion pair to Chr : "Cr ir v in rationation group"	
ENSEIRB	
Le bus de terr	terrain CAN
The C'A	
☐ Le CiA:	
F Groupement d'industriels (250)	
But : fournir la technique, des produits, des informations, de marketing et promouvoir CAN	du du
Supporte différentes couches application pour CAN	
✓CAL (CAN Application Layer):	
Est maintenu par le CiA et peut être obtenu gratuitement sans	
royalties. Les spécifications peuvent être obtenues auprès du	и
CiA (CiA DS-201207) (bibliothèque en langage C)	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkenseirt/2003 v3.1 - 113 /156-	
Le bus de ten	terrain CAN
 CANopen : Version simplifiée de CAL supportée par le CiA 	
version simplifice de CAL supportee par le CIA	
✓ DeviceNet :	
Version développée par Rockwell/Allen-Bradley. Licence à	
au préalable. Pas de royalties. Approuvé par le CiA. La cou applicative est portée sur Ethernet/TCP/IP (projet EtherNet	
SDS (Smart Distributed System): Version développée par Honeywell. Pas de royalties. Appro	prouvé par
le CiA	
	Л
LINGLIND Les reseaux de terrairi	
© p.k/enseirb/2003 v3.1 - 114 /156-	

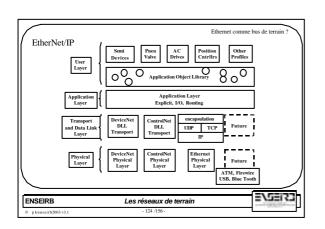


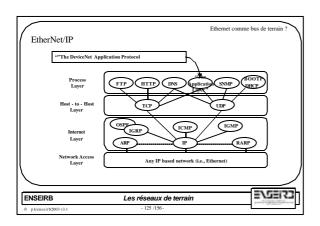


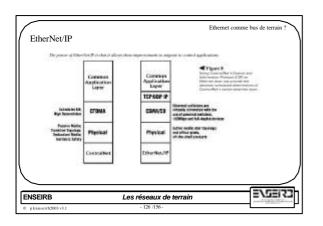












Ethernet comme bus de terrain?	
INITIATIVE HSE	
Fieldus	
☐ Acronyme de High Speed Ethernet de Fieldbus Foundation (FF)	
☐ Fédération des bus de terrain supportant le mode de transmission H1	
☐ HSE est basé sur l'encapsulage du protocole H1 dans une trame	
Ethernet à 100 Mb/s	
☐ On retrouve dans HSE toutes les caractéristiques de H1 (modèle	
producteur/consommateur, approche objet)	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© p.keaseirb2003 v3.1 - 127 /156 -	
Ethernet comme bus de terrain?	
ET L 'ETHERNET AVEC TCP/UDP/IP ?	
☐ Possible dans une certaine mesure si :	
Ethernet 100 Mb/s 1000Mb/s	
 Ethernet commuté Utilisation du protocole de transport UDP et non TCP 	
Cumsulon du protocole de dunisport est et non rei	
ENSFIRE Les réseaux de terrain	
ENSEIRB Les réseaux de terrain p pkenscirt/2003 v3.1 - 128 /156-	
© picesseiro.2003 vs.1	
	1
	-
CONNECTIVITE INTERNET	
CONNECTIVITE INTERNET	
](
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pklenseirty2003 v3.1 - 129 /156 -	

Connectivité Internet

PROTOCOLES DE l'INTERNET

- Internet désigne en fait une famille d'une vingtaine de protocoles dont font partie les protocoles TCP, UDP et IP
- En réseau local, moins d'une dizaine d'entre eux sont utilisés. Internet se positionne d'emblée comme un protocole d'interconnexion de réseaux hétérogènes
- Il est totalement indépendant des couches basses et du support de transmission (Ethernet, Token Ring, X.25...)

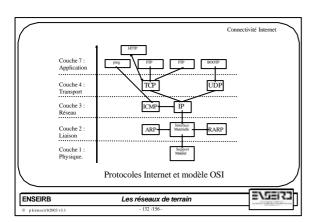
Connectivité Internet

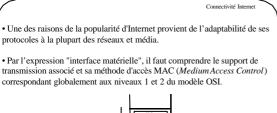
PROTOCOLES DE l'INTERNET

- Internet recouvre les couches 3 à 7 du modèle OSI (Open System Interconnexion) sans qu'il puisse y avoir de corrélation précise entre les couches de l'Internet et celles du modèle OSI
- En effet, Internet est bien antérieur au modèle OSI (1983)

ENSEIRB Les réseaux de terrain

p plematich2000 v.1.1 - 131 /156-





Liniton de donnés donnés (MAC Physique

Décomposition des niveaux 1 et 2 des protocoles Internet

ENSEIRB Les réseaux de terrain

p pkeasciri2000 v3.1 - 133 /156-

Connectivité Internet

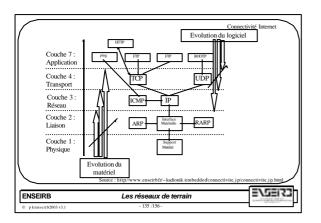
CONNECTIVITE IP

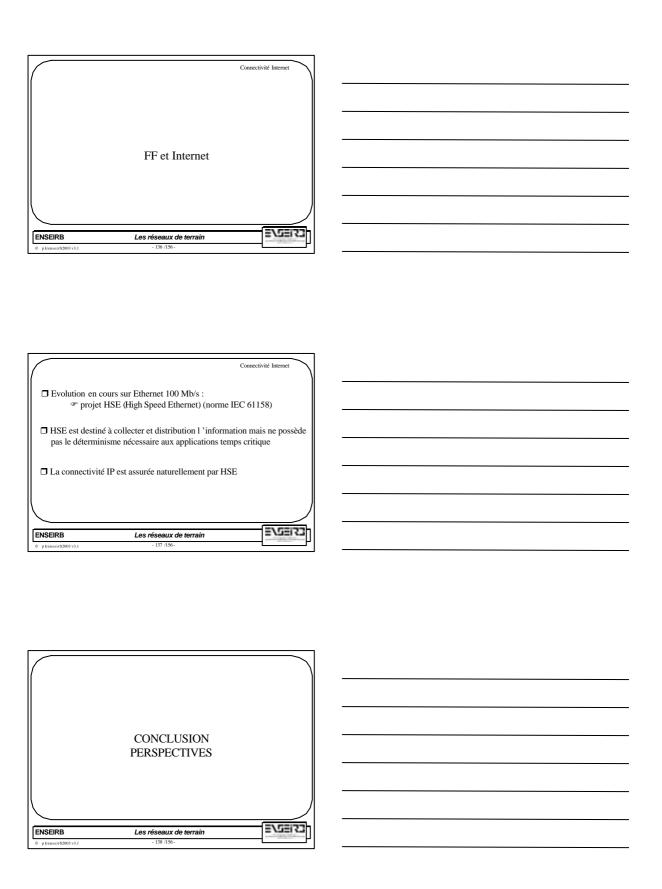
Avec une intégration sur silicium de plus en plus importante, les solutions logicielles d'hier deviennent des solutions matérielles d'aujourd'hui avec le gain en rapidité d'exécution et de décharge pour le microprocesseur qui en découle

• Il semble que l'évolution des solutions matérielles se fasse au détriment des solutions logicielles pour le grand bien du concepteur !

ENSEIRB Les réseaux de terrain

phaseir/2003 v3.1 - 154 /156 -





	-
Conclusion. Perspectives	
☐ Présentation des concepts et points techniques propres au bus de terrain	
	1
Forte analogie avec un réseau de télécommunication	<u></u>
☐ Présentation de solutions bus de terrain dignes d'intérêt pour les différents	
types d'utilisateur	1
Utilisateur final, fabricant	
☐ Difficulté de faire le bon choix en terme de :	1
* Caractéristiques techniques	
Pérennité et interopérabilité	1
Coexistence de standards de fait et internationaux	1
Prédominance des standards de fait qui proposent des composants	
d'interface bon marché	
d interface bon marche	

E/25153

ENSEIRB
© p k/enseirb/2003 v3.1

Les réseaux de terrain

			Récapitul	atif sur les bus de terrain
	BACKGROU	ND INFORMATIO	N	
Fieldbus Name	Fechnology Developer	YearIntroduced	Governing Standard	Openness
PROFIBUS DP/PA	Siemens	DP-1994, PA-1995	EN 90170 / DIN 19245 nort 3(DP) /4 (PA), IEC 1158-2 PA)	ASICs fromSlemens and Profichin Products from over 300 vendors
INTERBUSS	Phoenix Contact, Interbus Club	1984	DIN 19258 EN 50.254	Products from over 400 manufacturers
DeviceNet	Allen-Bradley	March 1994	ISO 11898 &11519	17 chin vendors. Witenreduct vendors, Open specification
ARCNET	Datapoint	1977	ANSI/ATA878.1	Chips, boards, ANSI does
AS-I	AS-I Consortium	Fall 1993	Submitted to IEC	AS-ILC. Market item
Foundation Fieldbus H1	Fieldbus Foundation	1995	ISA SP50/IEC 61158	Chips/software/products from multipl sendors
Foundation Fleldbus Hish Speed Ethernet (HSE)	Fieldbus Foundation	in development - lab test phase. Prelimsnec available to members	EEEE 802.3u RFC for IP, TCP & UDP	Multitude of summiers for Ethernet components, Extremely low cost
IEC/ISA SP50 Fleklbus	ISA & Fieldbus F.	1992 - 1996	IEC 1158/ANSI 850	Multiple chip vendors
Seriplex	APC, Inc.	1990	Seriplex spec	Chips available multiple interfaces
	-	-		: Synergetic Micro Systems, Inc.
ENSEIRB	Les rése	eaux de ten	rain	=/2=133
© p k/enseirb/2003 v3.1	- 14	0 /156 -		

			Récapitulati	f sur les bus de terrain
	BACKGROU	ND INFORMATIO	N	
Fieldbus Name	Technology Developer	YearIntroduced	GoverningStandard	Openness
WorldFIP	WorldFIP	1988	IEC 1158-2	Multiple chip vendors
LonWorks	Echelon Corp.	March1991		Public documentation onprotocol
SDS	Honeywell	Jan., 1994	Honeywell Specification. Submitted to IEC, ISO11989	17 chin vendors. 100+products
ControlNet	Allen-Bradley	2996	ControlNet International	OpenSpecification, 2 Chip Vendors
CANopen	CAN In Automation	1995	CIA	17 chin vendors 300 product vendors, Openspecification
Ethernet	DEC, Intel, Xerox	2976	IEEE 8023, DIX v. 20	Multitudes of Chips and Products
Modbus Plus	Modicon			Proprietary, requires license/ASICs
Modbus RTU/ASCII	Modicon		EN 1434-3 (layer 7) IEC 870-5 (layer 2)	Openspecification, no special hardware required
Remote I/O	Allen-Bradley	2980		Proprietary
Data Highway Plus (DH+)	Allen-Bradley			Proprietary
			source : Sy	ynergetic Micro Systems, Inc.
ENSEIRB	Les résea	ux de terr	ain	=/2=133
© pk/enseirb/2003 v3.1	- 141	/156 -		

		PHYSICAL CHARACTERISTIC	s	
Fieldbus Name	Network Topology	Physical Media	Max. Devices (nodes)	Max. Distance
PROFIBUS DP/PA	Line, star & ring	Twisted-pair or fiber	127moles (124 classes a door 3 rptrs) + 3 masters	filitm between seements (ii 12Mband: 24 Km fiber) (bandrate and media dependent)
NTERBUS-S	Segmented with "T" drops	Twisted-pair, fiber, and slip-ring	256mdes	400 m/segment, 12.8 Km total
DeviceNet	Trunkline/dropline with branching	Twisted-pair for signal & power	64mdes	Sitten (handrate denendent) SKm w/ repeaters
ARCNET	Star, bus, distributed star	Coax, Twisted-pair, Fiber	255mdes	Conv 2000 feet: Twicted nair 400 feet: Fiber 6000 Feet
AS-I	Bus, ring, tree star, of al	Two wire cable	31 slaves	100 meters, 300 with repeater
Foundation Fieldbus H1	Star or bus	Twisted-pair, fiber	240/seement 65 000 segments	1900m @ 31.25K wire
Foundation Fieldbus HSE	Star	Twisted-pair, fiber	(Paddressing . essentially unlimited	100m @ 100Mband twicted nair 2000m @ 100Mbandfiber full duplex
FC/ISA SP\$n Fieldbus	Star or bus	Twisted-pair fiber, and radio	IS 3.7 non IS 128	1700m @ 31.25K 500M @ 5Mbps
seriplex	Tree, loop, ring, multi-drop, star	4-wire shielded cable	500+devices	500+ ft

- 142 /156 -

and Verlack Bits, ring, loop, star Dishied-pair, filer, power line Dishied-pair for dignal & power Standarderses Standard	leldbus Name	NetworkTopology	Physical Media	Max. Devices (nodes)	Max. Distance
DS Prinkline/Propile Prinkle/Propile Prinkle/P	VorldFIP	As	Twisted-pair, fiber	256 mdes	up to 40 Km
The addresses State of State S	onWorks	Bus, ring, loop, star	Twisted-pair, fiber, power line	32,000/domain	2000m @ 78 kbps
Autorable Auto	SDS	Trunkline/Dropline	Twisted-pair for signal & power		500m(baudrate dependent)
ANSANDA Primaline-Drogdine Noner 9.27 Nodes 25-8000an (handrade dependent) The Work of the Department of the Work of the Department of the Depa	ControlNet		Coax, fiber	99 males	250mwith 48 nodes
hadestrid Ehrerset Bus, Sur, Dolg-Chain Bild Curk, Tolsted Pair, Fiber Bild Studes, Surject Pair, Van Germann Bild Curk, Tolsted Pair, Fiber Bild Studes, Surject Bell to more Handle Student	CANopen	Trunkline/Dropline		127 Nodes	25-1000m (baudrate dependent)
Notesta Paris Notesta Notest	Industrial Ethernet	Bus, Star, Daisy-Chain		expandable to more	10 Russ T (Twisted Pairt May 100m lane 000 metres harizontaleable 8m drans. Im natch Max 4 hubdreenaters betweennoks 4Kmdistanes w/o routers Fiber: 100 Base FX 400m 25 Km multi mode w/o Switches: 50 Km
Models RTAX-XII Circuic of segment. Printed Pair 250 modeper segment. 250 modeper segment. Remode IO James Treak Printed 22 mode-regenent. 6 km BH Linear Treak Printered 54 mode-regenent. 3 km	Modbus Plus	Linear	Twisted Pair	32 nodes ner sesment. 64 max	500mper segment
DH+ LinearTrunk Fwinaxial 64 nodes/segment 3 km	Modbus RTU/ASCII		Twisted Pair	250 nodesper segment	350m
	Remote I/O	LinearTrunk	Twinaxial	32 nodes/segment	6 km
	DH+	LinearTrunk	Twinaxial		

		TRA?	SPORT MECHA	IISM		
Fieldbus Name	Communication Methods	Transmission Properties	Data Transfer Size	Arbitration Method	Error Checking	Diagnostics
PROFIBUS DP/PA	Master/slave peer to peer	DP: 9.6, 19.2, 93.75, 187.5, 500 Kbps, 1.5, 3, 6, 12 Mbps PA: 31.25 kbps	0-244 bytes	Foken passing	HD4 CRC	Station, module & channel diagnostics
INTERBUS-S	Master/slave with total frame transfer	500kBits/s, full duplex	1-64 Bytes data 246 Bytes Parameter 512 bytes h.s., unlimited block	None	16-bit CRC	Segment location of CRC error and cable break
DeviceNet	Master/slave, multi- master, peer to peer	500 kbps, 250 kbps, 125 kbps	8-byte variable message with fragmentation for larger packets	Carrier-Sense Multiple Access n/ Non- Destructive Bitwise Arbitration	CRC check	Bus monitoring
ARCNET	Peer to peer	19.53K to 10M	0 to 507 bytes	Token passing	16-bit CRC	Built in Acknowledgements at Datalink layer
IS-I	Master/slave with cyclic polling	Data and power, EMI resistant	31 slaves with 4 in and 4 out	Master/slave with cyclic polling	Manchester Code, hamming-2	Slave fault, device fault

		TRA?	SPORT MECHA	IIISM I	Récapitulatif su	les bus de terrain
Fieldbus Name	Communication Methods	Fransmission Properties	Data Transfer Size	Arbitration Method	Error Checking	Diagnostics
Foundation Fieldbus H1	Client/server publisher/ subscriber, Event notification	31.25 kbps	128 octets	Scheduler, multiple backup	16-bit CRC	Remote diagnostics, network monitors, parameter status
Foundation Fieldbus HSE	Client/Server, Publisher/Subscriber, Event Notification	100Mbps	Varies, Uses Standard FCP/IP	CSMA/CD	CRC	
IEC/ISA SP50 Fieldbus	Client/server Publisher/ subscriber		64 octets high & 256 low priority	Scheduler, tokens, or master	16-bit CRC	Configurable on network management
Seriplex	Master/slave peer to peer	200 Mbps	7680/transfer	Sonal multiplexing	End of frame & echo check	Cabling problems
WorldFIP	Peer to peer	31.25 kbps, 1 & 2.5Mbps, 6 Mbps fiber	No limit, variables 128 bytes	Central arbitration	16-bit CRC, data "freshness" Indicator	Device message time-out, redundant cabling
LonWorks	Master/slave peer to peer	1.25 Mbs full duplex	228 bytes	Carrier Sense, Multiple Access	16-bit CRC	Database of CRC errors and device errors
SDS	Master/slave, peer to peer, multi-cast, multi-master	IMbps, 500 kbps, 250 kbps, 125 kbps	8-byte variable message	Carrier-Sense Multiple Access s/ Non- Destructive Bitwise Arbitration	CRC check source : Synerg	Bus monitoring tic Micro Systems, Inc.
ENSEIRB		Les ré	seaux de te	errain		=/7=157

		TRA	NSPORT MECH/	ANISM		
Fieldbus Name	Communication Methods	Fransmission Properties	Data Transfer Size	Arbitration Method	ErrorChecking	Diagnostics
ControlNet	Producer/Consumer, Device Object Model	5 Mbps	0-510 bytes variable	CTDMA Time Slice Multiple Access	Modified CCITT with 16-bit Polynomial	Duplicate Node ID, Devic Slave Faults
CANopen	Master/slave,peer to peer, multi-cast, multi- master	10K, 20K, 50K, 125K, 250K, 500K, 800K, 1Mbps	8-byte variable message	Carrier-Sense Multiple Access w/ Non- Destructive Bitwise Arbitration	15 Bit CRC	Error Control & Emergency Messages
Industrial Ethernet	Peer to Peer	10, 100Mbps	46-1500 Bytes	CSMA/CD	CRC 32	
Modbus Plus	Peer to Peer	1Mbps	variable			
Modbus RTU/ASCII	Master/Slave	300bps - 38.4Kbps	0-254 Bytes			
Remote I/O	Master/Slave	57.6 - 230 kbps	128 Bytes		CRC 16	none
DH+	Multi-Master, Peer <peer< td=""><td>57.6kbps</td><td>180 Bytes</td><td></td><td></td><td>none</td></peer<>	57.6kbps	180 Bytes			none
					course - Su	nergetic Micro Systems, Inc.

	PERFOI	RMANCE	
Fieldbus Name	Cycle Time: 256 Discrete 16 nodes with 16 I/Os	Cycle Time: 128 Analog 16 nodes with 8 I/Os	Block transfer of 128 bytes 1 node
PROFIBUS DP/PA	Configuration dependent typ <2ms	Configuration dependent typ <2ms	not available
NTERBUS-S	1.8 ms	7.4 ms	140 ms
DeviceNet	2.0 ms Master-slave polling	10 ms Master-slave polling	4.2 ms
ARCNET	Application Layer Dependent	Application Layer Dependent	Application Layer Dependen
AS-I	4.7 ms	not possible	not possible
Foundation Fieldbus H1	<100 ms typical	c600ms typical	36 ms @ 31.25k
Foundation Fieldbus HSE	Not Applicable; Latency <5ms	Not Applicable; Latency <5ms	c1ms
EC/ISA SP50	Configuration dependent	Configuration dependent	0.2 ms @ 5Mbps 1.0 ms @ 1Mbps
Seriplex	1.32 ms @ 200 kbps, m/s	10.4 ms	10.4 ms
VorldFIP	2 ms @ 1 Mbps	5 ms @ 1 Mbps	5 ms @ 1 Mbps
.onWorks	20 ms	5 ms @ 1 Mbps	5 ms @ 1 Mbps

≣\S≣R3

ENSEIRB	Les réseaux de terrain

Récapitulatif sur les bus de terrai PERFORMANCE ock transfer of 128 byte CANopen 5 ms polling @ 1 Mbps c2.5 ms dustrial Ether pplication Layer Depen pplication Layer Depo odbus RTU/ASCII 2msec @ 230, 40 msec @ 57.6 us cycle time emote I/O E/25173 **ENSEIRB** Les réseaux de terrain Les bonnes questions à se poser

☐ Avant de faire un choix qui engage l'entreprise, il faut impérativement se poser un ensemble de questions (recommandations de CERN)

☐ QUESTIONS GENERALES :

- Est-ce que le bus de terrain est un standard de fait ou un standard international?
- Est-ce un système ouvert ou une solution propriétaire ?
- Les spécifications techniques sont-elles publiées par un organisme indépendant?
- ✓ A-t-on des royalties ou des licences à payer ?
- Existe-t-il un « user group » ?
- A-t-on une interopérabilité totale ?

ENSEIRB	Les réseaux de terrain	=/2=157
© pk/enseirb/2003 v3.1	- 149 /156 -	

Les bonnes questions à se poser

☐ QUESTIONS SUR LE BUS DE TERRAIN :

- ✓ Topologie du réseau ?
- ✓ Type du médium ?
- ✓ Longueur maximale ?
- Nombre maximum de nœuds ?
- ✓ Technique d'adressage ?
- ✓ Protocoles mis en œuvre ?
- Temps de réponse maximum ?
- ✓ Débit en terme de bits/s ou de messages/s suivant la configuration ?
- Possibilité d'émission de messages ?
- Possibilité de multimaître ?
- Possibilité de diffusion (« broadcasting ») ?
- Réessai sur erreur

		= = =	
ENSEIRB	Les réseaux de terrain	=/2=	
© p k/enseirb/2003 v3.1	- 150 /156 -		

	•	

	1
Les bonnes questions à se poser	
☐ QUESTIONS SUR LE BUS DE TERRAIN (suite) : ✓ Estimation de la charge de travail pour configurer le réseau ?	
 Estimation de la charge de travail ajouter/enlever un nœud ? Influence induite par l'ajout ou le retrait d'un nœud ? 	
 ✓ Y-a-t-il une redondance du médium ? ✓ Peut-on utiliser des répéteurs ? 	
☐ QUESTIONS SUR LE MATERIEL :	
✓ Immunité au bruit ?	
 Durcissement aux rayonnements ? Circuits disponibles auprès de différents fabricants ? 	
Mémoire embarquée sur le circuit ?	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
Les bonnes questions à se poser	
QUESTIONS SUR LE MATERIEL (suite) :	
✓ Fonctionnalités diverses disponibles comme sur un microcontrôleur ? ✓ Existence de modules du commerce prêts à l'emploi ?	
✓ Téléalimentation ou non ?	
QUESTIONS SUR L'ENVIRONNEMENT DE DEVELOPPEMENT :	
 ✓ Bus d'interface possibles (VME, PC) ? ✓ Logiciels disponibles pour PC : Windows 95, NT ou Linux ? 	
 Logiciels disponibles pour VME: VxWorks, OS9, LynxOS? Outils de supervision disponibles (configuration, diagnostics)? 	
 ✓ Interface de programmation disponible (API)? ✓ Existe-t-il des testeurs ou analyseurs de protocole pour PC ou autre? 	
ENSEIRB Les réseaux de terrain	
© pkeaseirty2003 v3.1 - 152 /156-	
Les bonnes questions à se poser	
QUESTIONS SUR LES COUTS :	
 ✓ Coûts des circuits d'interface ou microcontrôleur ? ✓ Coûts des modules du commerce ? 	
Coûts des kits de développement et des licences ?	
ENSCIPE Les réseaux de terrain	
ENSEIRB	

REFERENCES ENSEIRB E/25!53 Les réseaux de terrain

- Réseaux de terrain. Description et critères de choix. CIAME. Editions Dunod. 1999.
- Le bus CAN. D. Paret. Editions Dunod. 1998.
- Le bus CAN. Applications . D. Paret. Editions Dunod . 1999.
- Revue mensuelle Mesures. Divers articles.

E/25[72 ENSEIRB Les réseaux de terrain © pk/enseirb/2003 v3.1

- http://www.enseirb.fr/~kadionik/formation/fieldbus/introduction.html
- http://www.enseirb.fr/~kadionik/telecom/telecom.html
- http://www.can-cia.de/
- http://www.worldfip.org/
- http://www.profibus.com/
- http://www.fieldbus.org/
- http://www.lonworks.echelon.com/
- http://www.LonMark.org/
- http://www.controlnet.org/
- http://www.industrialethernet.com/
- http://ethernet.industrial-networking.com/
- http://www.ida-group.org/

ENSEIRB Les réseaux de terrain © pk/enseirb/2003 v3.1 - 156 /156 -

Л		
=\5=i₹3		
,		